

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

ŠKODA VAGONKA a.s.

1. máje 3176/102, Moravská Ostrava, 703 00 Ostrava
Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ČSN EN ISO 14001:2016

Oblast certifikace

**VÝVOJ, VÝROBA, SERVIS, OPRAVY A MODERNIZACE
OSOBNÍCH KOLEJOVÝCH VOZIDEL HNANÝCH I HNACÍCH,
VČETNĚ JEJICH DÍLŮ A POHONNÝCH SYSTÉMŮ**

Datum počátečního schválení: **2. LEDNA 2006**

Počáteční datum recertifikačního cyklu: **28. LISTOPADU 2017**

Končné datum recertifikačního cyklu: **27. LISTOPADU 2020**

Tento certifikát platí – za předpokladu následného uspokojivého udržování funkčnosti systému managementu do: **27. LISTOPADU 2020**

Pro ověření platnosti certifikátu volejte: **+420 210 088 215**

Další vysvětlení týkající se rozsahu tohoto certifikátu a aplikovatelnosti požadavků systému řízení lze získat na základě konzultace s organizací.

Verze 1, Datum revize: **28. LISTOPADU 2017**

Číslo certifikátu: **CZ006421-1**



S 3100

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

ŠKODA VAGONKA a.s.
1. máje 3176/102, Moravská Ostrava, 703 00 Ostrava
Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ČSN EN ISO 14001:2016

Scope of supply

**DEVELOPMENT, PRODUCTION, SERVICE, REPAIRS
AND MODERNIZATION OF PASSENGER RAILWAY VEHICLES
BOTH DRIVING AND DRIVEN,
INCLUDING THEIR PARTS AND PROPULSION SYSTEMS**

Original Approval Date: 2nd JANUARY 2006

Recertification Cycle Start Date: 28th NOVEMBER 2017

Recertification Cycle End Date: 27th NOVEMBER 2020

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 27th NOVEMBER 2020

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

Version 1, Revision Date: 28th NOVEMBER 2017

Certificate Number: CZ006421-1



S 3100

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

ŠKODA VAGONKA a.s.

1. máje 3176/102, Moravská Ostrava, 703 00 Ostrava
Tschechische Republik

Bureau Veritas bestätigt, dass das Management-System
der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in der folgenden Norm
festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norm

ČSN EN ISO 14001:2016

Anwendungsbereich

**ENTWICKLUNG, HERSTELLUNG, SERVICE, REPARATUREN
UND MODERNISIERUNG DER GETRIEBEN
SOWIE TREIBENDEN PERSONENSCHIENENFAHRZEUGE
EINSCHL DEREN TEIL UND TRIEBSYSTEME**

Original Zertifizierungstermin: **2 JANUAR 2006**

Rezertifizierungszyklus Startdatum: **28 NOVEMBER 2017**

Rezertifizierungszyklus Enddatum: **27 NOVEMBER 2020**

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikates müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch
regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: **27 NOVEMBER 2020**

Über die Gültigkeit dieses Zertifikates wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage jederzeit

Auskunft geben: **+420 210 088 215**

Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich sind über die Organisation selbst zu bekommen.

Version 1, Revisionsdatum: **28 NOVEMBER 2017**

Zertifikatsnummer: **CZ006421-1**



S 3100

BUREAU VERITAS
Certification



Сертификат

Выдан организации

ŠKODA VAGONKA a.s.

1. máje 3176/102, Moravská Ostrava, 703 00 Ostrava
Чешская республика

Бюро Веритас удостоверяет, что Система Менеджмента вышеупомянутой организации была проверена и найдена соответствующей требованиям стандарта систем менеджмента, указанного ниже:

Стандарт

ČSN EN ISO 14001:2016

Область сертификации

**РАЗРАБОТКА, ПРОИЗВОДСТВО, СЕРВИС, РЕМОНТ
И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПАССАЖИРСКИХ РЕЛЬСОВЫХ МОТОРНЫХ
И БЕЗМОТОРНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ,
ВКЛЮЧАЯ ИХ КОМПОНЕНТЫ И ДВИГАТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ**

Дата первичного утверждения: **2-ого ЯНВАРЯ 2006 г.**
Начальная дата цикла ресертификации: **28-ого НОЯБРЯ 2017 г.**
Окончательная дата цикла ресертификации: **27-ого НОЯБРЯ 2020 г.**

Этот сертификат, при условии постоянного усиленного функционирования Системы Менеджмента организации, действителен до: **27-ого НОЯБРЯ 2020 г.**

По вопросам действия сертификата звоните по тел: **+420 210 088 215**

Дальнейшие разъяснения относительно области сертификации и применимости требований системы менеджмента могут быть запрошены у вышеупомянутой организации.

Версия 1, Дата вступления в силу: **28-ого НОЯБРЯ 2017 г.**

Сертификат №: **CZ006421-1**



S 3100